

УТВЕРЖДЕНО

Решение

Витебского городского
исполнительного комитета

09.07.2024 № 843

Положение о проведении VI Международного фестиваля «Арт-парад в Витебске»

1. Общие положения

1.1. Настоящее Положение определяет правила и порядок проведения VI Международного фестиваля «Арт-парад в Витебске» (далее – фестиваль), требования к участникам, порядок предоставления материалов, сроки проведения, порядок финансирования расходов.

Фестиваль в 2025 году будет проводиться в смешанном формате: ONLINE и OFFLINE (город Витебск, Республика Беларусь).

1.2. Организаторы фестиваля:

Государственное учреждение «Центр культуры «Витебск» (Дирекция Международного фестиваля искусств «Славянский базар в Витебске»);

общество с дополнительной ответственностью «Туристическая фирма «Илва».

1.3. Цели фестиваля:

создание условий для самореализации талантливых детей и молодежи;

укрепление международных связей через культурное сотрудничество и творчество;

обращение к лучшим образцам национальных культур стран-участниц фестиваля.

1.4. Фестиваль проводится с 8 по 10 января 2025 г.

Место проведения фестиваля – Государственное учреждение «Центр культуры «Витебск» (Республика Беларусь, город Витебск, улица Маяковского, 1), его филиал концертный зал «Витебск» (город Витебск, парк имени Фрунзе, 1).

Фестиваль включает в себя конкурсную, концертную, образовательную и туристско-развлекательную программы.

1.5. В конкурсной программе принимают участие исполнители и творческие коллективы в следующих номинациях:

«Вокал»: эстрадный, народный, академический.

Категории: сольное исполнение, от 2-х до 5-ти человек (ансамбль, малая форма), от 6-ти и более человек (большой состав).

«Хореография»: эстрадный танец (уличные направления: «hip hop», «street show», «street dance», «break dance»; акробатический танец; «dance mix» и т.д.), народный танец (народно-сценический танец, народно-стилизированный танец и т.д.), классический танец (направления балета, классическая хореография и т.д.), современный танец («jazz modern», «modern», «contemporary» и т.д.).

Категории: сольное исполнение, от 2-х до 5-ти человек (ансамбль, малая форма), от 6-ти и более человек (большой состав).

1.6. Организаторы фестиваля формируют состав жюри фестиваля.

Для работы в составе жюри приглашаются профессиональные педагоги, деятели культуры и искусств, популярные исполнители, продюсеры, менеджеры, общественно-политические деятели, представители средств массовой информации и творческой интеллигенции.

Допускается привлечение спонсоров и других заинтересованных лиц, представителей учреждений и организаций. Условия их участия в работе жюри фестиваля согласовываются с организаторами фестиваля дополнительно.

1.7. Нарушение заявленного в настоящем Положении порядка участия в фестивале, некорректное поведение и создание препятствий в реализации деятельности организаторов и участников со стороны любого лица, принимающего участие в фестивале, являются основаниями для его отстранения от дальнейшего участия в конкурсной программе без возмещения финансовых и материальных затрат и ограничения возможности в дальнейшем принимать участие в проектах организаторов.

1.8. Организаторы фестиваля оставляют за собой право вносить изменения и дополнения в настоящее Положение, программу организации и проведения фестиваля.

2. Условия участия в фестивале

2.1. К участию в фестивале приглашаются индивидуальные участники и творческие коллективы (далее – участники) в возрасте участников от 6-ти и более лет (по состоянию на последний день срока проведения фестиваля), являющиеся гражданами Республики Беларусь или постоянно проживающие на ее территории (далее – резиденты Республики Беларусь), а также проживающие в странах ближнего и дальнего зарубежья (далее – нерезиденты Республики Беларусь).

Предусмотрены следующие возрастные категории участников:

в номинации «Вокал» (эстрадный, народный, академический) для соло, ансамблей, малых форм и больших составов: 6–9 лет, 10–14 лет, 15–18 лет, 19 лет–31 год, 32 года и старше;

в номинации «Хореография» (эстрадный, народный, классический, современный танец) для соло, ансамблей, малых форм и больших составов: 6–9 лет, 10–14 лет, 15–18 лет, 19 лет–31 год, 32 года и старше.

Смешанные группы определяются в возрастную категорию по среднему возрасту их участников с минимальным возрастом от 6-ти лет. По решению организаторов фестиваля категории могут объединяться.

2.2. Для участия в фестивале в формате ONLINE необходимо предоставить следующие материалы на электронный адрес ARTparad.vitebsk@gmail.com:

заявку установленного образца (приложение 1);

видеоматериал конкурсной работы (разрешение 1280x720, ориентация горизонтальная) объемом не более 100MB. Видеоматериал должен быть записан на нейтральном (небрендируемом) фоне в течение 2024 года.

Для участия в фестивале в формате OFFLINE необходимо предоставить следующие материалы на электронный адрес ARTparad.vitebsk@gmail.com:

заявку установленного образца (приложение 1);

фонограммы «-1» (формат MP3).

2.3. Материалы для участия в фестивале принимаются с 22 июля по 10 декабря 2024 г.

2.4. В теме письма в обязательном порядке должны быть отображены имя участника, название коллектива, номинация и возрастная категория.

2.5. Материалы, присланные на фестиваль, не подлежат рецензированию и не возвращаются.

2.6. Организаторы фестиваля имеют право использовать и распространять видеоматериалы, печатную и иного рода продукцию, присланную участниками фестиваля, без согласования с ними и в соответствии с собственными требованиями и целями.

2.7. Участник фестиваля (направляющая сторона), подавая заявку на участие, гарантирует наличие у него следующих прав на использование заявленных музыкальных произведений с текстом, в том числе объектов авторского права и смежных прав при их использовании:

право на исполнение произведения;

право на дальнейшее многократное (без ограничений) использование произведения следующими способами: запись, передача в эфир, передача по кабелю, сообщение для всеобщего сведения посредством сети Интернет, спутниковой связи, IP-телевидения, систем

MMDS, систем ОТТ, мобильных технологий, переработка, публичное исполнение, публичный показ, перевод на другой язык, воспроизведение, импорт, распространение;

возможность сублицензирования предоставленных прав третьим лицам.

2.8. Участники фестиваля дают согласие на обработку организаторами представленных ими персональных данных с целью участия в фестивале, награждения победителя, оформления необходимых документов, связанных с проведением фестиваля, связи с участниками фестиваля. Персональные данные участников, в отношении которых дано согласие, включают: фамилию, имя, отчество, дату рождения; паспортные данные (включая регистрационные данные паспорта, идентификационный номер, адрес регистрации), контактный номер телефона, электронный адрес, гражданство, биометрические персональные данные (включая фотографии, записи голоса, видеоизображения).

Перечень действий с персональными данными, в отношении которых дано согласие участниками фестиваля, включает: обработку персональных данных неавтоматизированным и автоматизированным способом, включая сбор, систематизацию, накопление, хранение, уточнение (обновление, изменение), использование, распространение, обезличивание, блокирование, уничтожение персональных данных.

2.9. Отправляя заявку на участие в фестивале, участник подтверждает свое согласие с условиями настоящего Положения.

Принимая условия настоящего Положения, участники предоставляют организаторам фестиваля право осуществлять вышеуказанные действия со своими персональными данными, а также предоставляют организаторам право осуществлять публикацию итогов фестиваля и обнародовать фамилию, имя и отчество (при наличии).

2.10. Руководители групп, сопровождающие лица или совершеннолетние участники несут полную ответственность за причинение вреда собственному здоровью, жизни и здоровью детей, соблюдение ими требований охраны труда, пожарной безопасности, норм санитарно-эпидемиологической безопасности в период проведения фестиваля, а также во время развлекательных и культурных мероприятий.

2.11. Участник несет ответственность за достоверность информации, предоставленной в заявительных документах.

2.12. Участие в фестивале предполагает уплату конкурсного взноса, приобретение участником туристической услуги (приложение 2) согласно подпункту 2.15 пункта 2 настоящего Положения (если иное не предусматривается решением организаторов фестиваля).

Уплата конкурсного взноса (ONLINE формат) включает стоимость: участия в одной номинации ONLINE; проведения рекламной кампании; получения наградной продукции (авторских дипломов и сертификатов (в электронном виде).

Размер конкурсного взноса ONLINE формата:

сольное исполнение: для резидентов Республики Беларусь – 35,00 (тридцать пять) белорусских рублей (с участника); для нерезидентов Республики Беларусь: участников из Российской Федерации – 1200,00 (одна тысяча двести) российских рублей (с участника), участников из иных стран ближнего и дальнего зарубежья – 12,00 (двенадцать) евро (с участника);

коллективы от 2-х до 5-ти человек: для резидентов Республики Беларусь – 25,00 (двадцать пять) белорусских рублей (с участника); для нерезидентов Республики Беларусь: участников из Российской Федерации – 800,00 (восемьсот) российских рублей (с участника), участников из иных стран ближнего и дальнего зарубежья – 8,00 (восемь) евро (с участника);

коллективы от 6-ти и более человек: для резидентов Республики Беларусь – 20,00 (двадцать) белорусских рублей (с участника); для нерезидентов Республики Беларусь: участников из Российской Федерации – 650,00 (шестьсот пятьдесят) российских рублей (с участника), участников из иных стран ближнего и дальнего зарубежья – 6,00 (шесть) евро (с участника).

Уплата конкурсного взноса (OFFLINE формат) включает стоимость участия в одной номинации, участия в образовательной программе, посещения мастер-классов, проведения рекламной кампании, получения наградной и сувенирной продукции (авторских дипломов и сертификатов).

Размер конкурсного взноса OFFLINE формата:

сольное исполнение: для резидентов Республики Беларусь – 65,00 (шестьдесят пять) белорусских рублей (с участника); для нерезидентов Республики Беларусь: участников из Российской Федерации – 2000,00 (две тысячи) российских рублей (с участника), участников из иных стран ближнего и дальнего зарубежья – 20,00 (двадцать) евро (с участника);

коллективы от 2-х до 5-ти человек: для резидентов Республики Беларусь – 55,00 (пятьдесят пять) белорусских рублей (с участника); для нерезидентов Республики Беларусь: участников из Российской Федерации – 1700,00 (одна тысяча семьсот) российских рублей (с участника), участников из иных стран ближнего и дальнего зарубежья – 18,00 (восемнадцать) евро (с участника);

коллективы от 6-ти и более человек: для резидентов Республики Беларусь – 45,00 (сорок пять) белорусских рублей (с участника), но не более 755,00 (семьсот пятьдесят пять) рублей (с коллектива); для нерезидентов Республики Беларусь: участников из Российской Федерации – 1500,00 (одна тысяча пятьсот) российских рублей (с участника), но не более 22000,00 (двадцать две тысячи) российских рублей (с коллектива), участников из иных стран ближнего и дальнего зарубежья – 15,00 (пятнадцать) евро (с участника), но не более 230,00 (двести тридцать) евро (с коллектива).

Стоимость участия для участников OFFLINE формата для сопровождающих лиц: для резидентов Республики Беларусь – 35,00 (тридцать пять) белорусских рублей (с человека); для нерезидентов Республики Беларусь: участников из Российской Федерации – 1100,00 (одна тысяча сто) российских рублей (с человека), участников из иных стран ближнего и дальнего зарубежья – 12,00 (двенадцать) евро (с человека).

В оргкомитет фестиваля предоставляется заверенный руководителем список участников и сопровождающих лиц VI Международного фестиваля «Арт-парад в Витебске». В списке необходимо указать фамилию, имя, отчество, дату рождения, серию и номер паспорта, статус в коллективе (сопровождающий, руководитель, солист, участник).

При количестве участников коллектива 10 человек и более сопровождающее лицо или участник коллектива на каждые 10 человек освобождается от уплаты конкурсного взноса (10+1).

Стоимость участия в дополнительной номинации или исполнение дополнительного произведения составляет 50% от стоимости конкурсного взноса согласно категориям (ONLINE или OFFLINE формат). На каждую номинацию, дополнительный номер, возрастную группу заполняется отдельная заявка.

2.13. К участию в конкурсе также могут допускаться на льготных условиях:

дети-сироты и дети, оставшиеся без попечения родителей (резиденты Республики Беларусь), при предоставлении подтверждающих документов вместе с заявкой;

многодетные семьи (резиденты Республики Беларусь) при предоставлении подтверждающих документов вместе с заявкой;

лица с инвалидностью (резиденты Республики Беларусь) при предоставлении подтверждающих документов вместе с заявкой;

исполнители, творческие коллективы и сотрудники, заявленные для участия в фестивале от Государственного учреждения «Центр культуры «Витебск».

Размер конкурсного взноса на льготных условиях устанавливается организаторами фестиваля.

2.14. По решению организаторов фестиваля участники могут получить сертификат на бесплатное участие (ONLINE или OFFLINE формат). Сертификат позволяет конкурсанту однократно принять участие в любой одной из номинаций фестиваля «Вокал», «Хореография».

2.15. Участники, приезжающие без приобретения туристической услуги на фестивале, оплачивают конкурсный взнос путем зачисления денежных средств на расчетный счет Государственного учреждения «Центр культуры «Витебск»:

Валюта	Расчетный счет
Евро	BY25 АКВВ 3632 3020 0018 6200 0000
Российский рубль	BY26 АКВВ 3632 3020 0017 3200 0000
Белорусский рубль	BY27 АКВВ 3632 3020 0016 0200 0000
в ОАО «АСБ Беларусбанк», БИК АКВВВY2X, УНП 300002015. Назначение платежа – Конкурсный взнос на право участия в международном фестивале «Арт-парад в Витебске».	

Также оплата конкурсного взноса может производиться путем внесения наличных денежных средств в кассу Государственного учреждения «Центр культуры «Витебск». Для нерезидентов Республики Беларусь сумма взноса определяется в белорусских рублях по курсу Национального банка Республики Беларусь на день оплаты.

Оплата пакета, включающего в себя конкурсный взнос и приобретение туристической услуги на фестивале, производится путем перевода соответствующих сумм на расчетный счет общества с дополнительной ответственностью «Туристическая фирма «Илга».

При условии оплаты участниками конкурсного взноса, не включающего в себя туристический пакет на фестивале, необходимо выслать банковский документ по электронному адресу ARTparad.vitebsk@gmail.com. На банковском документе, подтверждающем перевод денежных средств, необходимо указать название исполнителя (коллектива), а также фамилию, имя, отчество исполнителя, его контактный телефон.

Участникам, выбравшим оплату пакета, конкурсный взнос и приобретение туристической услуги, необходимо связаться с представителем общества с дополнительной ответственностью «Туристическая фирма «Илга» по электронному адресу ilva2000@yandex.ru или контактными телефонами +375 (212) 67-31-63, +375 (29) 637-31-63. Выставление расчетного счета и оплата пакета производятся только после заключения договора на туристическую

услугу на фестивале. Заявки окончательно регистрируются после получения копии платежного документа, подтверждающего 100% предоплату конкурсного взноса за участие в фестивале.

2.16. Подача заявок, видеоматериала и оплата конкурсного взноса производятся не позднее 10 декабря 2024 г.

2.17. В случае отмены заявки до 15 декабря 2024 г. возвращается 50% оплаты конкурсного взноса, после 15 декабря 2024 г. оплата конкурсного взноса не возвращается.

2.18. Соблюдение технических требований к конкурсным материалам обязательно.

2.19. Замена присланного видеоматериала возможна не позднее 20 декабря 2024 г.

2.20. Подтверждением участия в фестивале является официальное письмо от организаторов фестиваля на электронный адрес участника, указанный в заявке.

3. Порядок проведения фестиваля

3.1. Программа проведения фестиваля определяется режиссерско-постановочной группой, сформированной организаторами фестиваля. Видеоматериалы конкурсантов ONLINE формата направляются членам жюри фестиваля для выставления оценки. Результаты размещаются в официальных сообществах, социальных сетях и на официальном сайте Государственного учреждения «Центр культуры «Витебск». Видеоматериалы лауреатов 1, 2, 3 степени будут размещены на youtube-канале Государственного учреждения «Центр культуры «Витебск».

3.2. Для всех участников ONLINE формата предусмотрено единое требование к видеоматериалу – исключение монтажа или нарезки видеофайлов в формате клипа (съемка одним дублем, непрерывная).

В случае несоблюдения требований организаторы фестиваля имеют право не рассматривать данную заявку на участие в фестивале.

3.3. Требования для номинации «Вокал» (эстрадный, народный, академический вокал): конкурсная программа включает в себя исполнение 1 песни, раскрывающей творческие и артистические способности конкурсанта. Продолжительность произведения – до 4-х минут. Лимит времени строго ограничен.

Для номинации в ONLINE формате: фонограмма на видео может содержать записанный бэк-вокал для сольных исполнителей и не может содержать дабл-трек (инструментальное или голосовое дублирование основной партии). Допускается пение под фонограмму «-1» и исполнение под живое сопровождение (фортепиано, акустический ансамбль).

Допускается съемка общим, средним и крупным планом.

Для номинации в OFFLINE формате: фонограмма может содержать записанный бэк-вокал для сольных исполнителей и не может содержать дабл-трек (инструментальное или голосовое дублирование основной партии). Допускается пение под фонограмму «-1» и исполнение под живое сопровождение (фортепиано, акустический ансамбль).

Критерии оценки: подбор репертуара, художественная трактовка музыкального произведения, чистота исполнения, красота тембра, исполнительское мастерство, сценический образ.

3.4. Требования для номинации «Хореография» (эстрадный танец, народный танец, классический танец, современный танец): конкурсная программа включает в себя исполнение 1-го танцевального номера продолжительностью до 5-ти минут. Лимит времени строго ограничен.

Для номинации в ONLINE формате: видео должно быть снято одной неподвижной камерой общим планом.

Для номинации в OFFLINE формате: исполнение конкурсной программы на сценической площадке.

Критерии оценки: композиция и постановка танца, исполнительское мастерство, балетмейстерский поиск, музыкальный материал, костюм, зрелищность.

3.5. Состав жюри утверждается организаторами фестиваля. Выступление участников оценивается по 10-балльной системе.

Для ONLINE формата: каждый член жюри просматривает видеоматериалы конкурсантов индивидуально и дистанционно, ставит одну оценку. Результаты фестиваля будут размещены в официальных сообществах, в социальных сетях и на официальном сайте Государственного учреждения «Центр культуры «Витебск».

Для OFFLINE формата: каждый член жюри ставит одну оценку. Форма голосования – открытая.

При одинаковом количестве голосов председатель жюри имеет право дополнительного голоса. Решение о присвоении Гран-при принимается составом жюри и организаторами фестиваля среди лауреатов 1 степени всех номинаций. Решение жюри окончательное и пересмотру не подлежит.

3.6. По результатам конкурсных выступлений присуждаются награды.

Высшая награда (только для OFFLINE формата) фестиваля – Гран-при. Присуждается победителям среди номинаций «Вокал», «Хореография» независимо от возрастной категории.

ONLINE формат.

Лауреаты 1, 2 и 3 степени, дипломанты 1 и 2 степени определяются в каждой возрастной категории и номинации. Допускается деление призовых мест.

Лауреаты и дипломанты всех степеней получают дипломы.

Педагогам и руководителям вручаются благодарственные письма (сертификаты).

Вся наградная продукция направляется в формате PDF/JPG на электронную почту конкурсанта, указанную в заявке.

Наградная продукция и дипломы почтой не высылаются.

OFFLINE формат.

Обладатель Гран-при получает диплом и авторскую наградную продукцию. Торжественное вручение авторской наградной продукции обладателю Гран-при состоится на Гала-концерте VI Международного фестиваля «Арт-парад в Витебске».

Лауреаты 1, 2 и 3 степени, дипломанты 1 и 2 степени определяются в каждой возрастной категории и номинации. Допускается деление призовых мест.

Лауреаты и дипломанты всех степеней получают дипломы.

По согласованию с организаторами и жюри фестиваля могут быть вручены специальные призы и награды от членов жюри, партнеров и спонсоров фестиваля (за оригинальное воплощение, актерское мастерство, позитивное выступление и др.)

Педагогам и руководителям вручаются благодарственные письма (сертификаты).

Обладатель Гран-при получает право на участие в официальных мероприятиях XXXIV Международного фестиваля искусств «Славянский базар в Витебске» с условием оплаты следующих расходов: проживания, питания, транспортного обслуживания, проезда участника (за исключением участников, проживающих на территории Республики Беларусь) из города Минска в город Витебск, а также обратно (в зависимости от расписания пассажирского сообщения в случае отсутствия прямых рейсов).

Лауреаты 1, 2 и 3 степени (в каждой из номинаций) фестиваля по решению организаторов фестиваля могут получить право на участие в мероприятиях Государственного учреждения «Центр культуры «Витебск», в том числе XXXIV Международного фестиваля искусств «Славянский базар в Витебске».

3.7. Жюри оставляет за собой право не присуждать Гран-при при отсутствии абсолютного победителя в любой из номинаций.

Оглашение информации о результатах выступлений проводится в официальных сообществах, социальных сетях и на официальном сайте Государственного учреждения «Центр культуры «Витебск».

3.8. Ход проведения фестиваля освещается на информационных ресурсах организаторов фестиваля.

4. Финансирование

4.1. Все расходы по организации и проведению фестиваля осуществляются за счет:

конкурсного взноса;

выручки от реализации билетов;

проведения мастер-классов;

поступления безвозмездной (спонсорской) помощи, поступлений от рекламодателей и иных доходов, не запрещенных законодательством.

Оплата расходов по проведению фестиваля производится на основании сметы доходов и расходов каждого из организаторов фестиваля.

4.2. Организацию питания, проживания на фестивале, экскурсионную программу и транспортные расходы по предварительной заявке обеспечивает общество с дополнительной ответственностью «Туристическая фирма «Илва» из средств, полученных за туристические услуги. Участникам предлагается на выбор несколько вариантов размещения и питания. Все командировочные расходы — за счет командирующей стороны.

4.3. Конкурсный взнос перечисляется участниками фестиваля на расчетный счет Государственного учреждения «Центр культуры «Витебск» или общества с дополнительной ответственностью «Туристическая фирма «Илва». В случае приобретения пакета, включающего в себя конкурсный взнос и туристическую услугу, стоимость перечисляется на расчетный счет общества с дополнительной ответственностью «Туристическая фирма «Илва» в соответствии со счет-фактурой.

4.4. Выручка от реализации билетов на мероприятия (включая реализацию билетов на проведение мастер-классов) поступает на расчетный счет Государственного учреждения «Центр культуры «Витебск» и используется на оплату расходов в соответствии со сметой учреждения.

Государственное учреждение «Центр культуры «Витебск» оплачивает расходы по подготовке и проведению фестиваля в пределах имеющихся средств согласно утвержденной смете доходов и расходов (рекламно-информационная кампания, изготовление печатной продукции (афиши, дипломы и другое), приобретение призов (сувенирной и иной продукции, протокольное обслуживание и другое). Членам жюри фестиваля оплачиваются гонорары, проживание и питание, транспортные услуги на территории Республики Беларусь, проезд либо возмещение транспортных расходов в пределах средств, предусмотренных в смете.

5. Контактная информация учредителей фестиваля

Наименование – VI Международный фестиваль «Арт-парад в Витебске».

Государственное учреждение «Центр культуры «Витебск» (Дирекция Международного фестиваля искусств «Славянский базар в Витебске»): 210026, Республика Беларусь, город Витебск, улица Маяковского, дом 1; телефон/факс +375 (212) 67-49-40, e-mail ARTparad.vitebsk@gmail.com

Режиссерско-постановочная группа:

художественный руководитель, главный режиссер Ковлена Ирина Викторовна, телефон +375 (29) 62-89-908 (WhatsApp, Viber);

начальник отдела международного сотрудничества Авдеева Светлана Леонидовна, телефон +375 (33) 35-88-501 (WhatsApp, Viber);

туристско-информационный центр «Илва», телефон +375 (33) 60-57-057 (WhatsApp, Viber).

